

杭州西湖啓動“325”計劃引進海外高層人才

在杭州西湖申報世界文化遺產成功之後，杭州西湖區啓動了“325”人才計劃，計劃用5年時間，大力引進和培育帶項目、帶技術的海內外高層次創業創新團隊30個，其中教授創業團隊20個；大力引進海內外高層次人才50人，旨在大力引進、培育西湖區經濟社會發展急需的海外高層次創業創新人才和團隊，推進區域產業結構的優化升級。

據西湖區人才辦負責人介紹，西湖區重點引進現代服務業和戰略新興產業，突出招引文化創意、旅遊休閒、金融服務、電子商務、信息軟件、先進裝備製造、物聯網、生物醫藥、節能環保、新能源等十大產業項目的海外高層次創業創新人才和團隊。

申報條件為，取得博士學位，具備較高的科技創新能力，研發水平、成果為同行公認，達到國際國內領先的水平；在國外知名高校、科研院所從事重大項目、關鍵技術或新興學科的研究工作，並擔任相當於副教授以上職務的高級專家學者；或在世界500強企業、國際知名企業機構擔任中、高級職務2年以上，熟悉相關領域和國際規則的高層次專業技術人才和經營管理人才。或者擁有自主知識產權和發明專利，或掌握核心技術、其技術成果國內先進或能夠填補國內空白，具有產業化前景；適合西湖區重點發展的新一代信息技術、新能源、新材料、生物醫藥等高新技術產業，文化創意產業，現代服務業等；自有資金(含技術入股)或跟進的風險投資佔創業投資的30%以上，或本人投入企業的實際資金在100萬元人民幣以上，企業

財政收入級次在西湖區，企業實際到位注冊資金不得低於政府資助資金，具有創業經驗的海外高層次創業人才和團隊。年齡不超過55歲。引進後每年在西湖區工作一般不少於6個月。

西湖區在資助政策上包括創業支持、安家補助、子女入學、鼓勵企業引進人才幾個方面，其中自主創業企業，經申報評審後確定A、B、C三類項目，可以享受以下創業政策：1、創新資助。給予海外優秀創業創新團隊最高500萬元創業啓動資金和100萬元項目資助資金。對特別突出的創業項目，實行“一事一議、上不封頂”的政策。2、貸款貼息。為企業提供融資服務，對具有一定規模、發展前景良好、流動資金暫時不足的企業，給予兩年內最高500萬元銀行貸款的全額貼息。3、財政扶持。創辦獨立納稅的企業，前三年按上繳地方財政收入比上年新增部分的區留成部分80%資助項目，用於企業在西湖區繼續投資發展。4、房租補貼。給予企業三年最高500平方米的辦公用房房租補貼，標準為1元/平方米·天(實際房租單價低於補貼標準的，按實際房租單價補貼)。5、住房補貼。給

予三年最高100平方米公寓租金補貼，補貼金額為最高3萬元/年·人，兩名及以上成員的創業團隊給予最高5萬元/年·團隊(實際租金低於補貼標準的，按實際租金補貼)。

而安家補助，則引進並與用人單位簽訂一般不低於5年工作或服務協議的國家“千人計劃”、省“千人計劃”、市“521”計劃人選，分別給予100萬元、60萬元、40萬元的安家補助。引進並落戶的“兩院”院士、博士後分別給予60萬元、5萬元安家補助。安家補助費按工作或服務期限逐年到位。對於海外高層次人才隨歸子女，要求入托、入小學和初中，由區教育局按照相對就近的原則，統籌協調，享受與杭州本市居民子女同等待遇，就讀小學、初中的可安排到公辦學校就讀。

西湖區鼓勵企業引進人才。企業每成功引進1名並與其簽訂一般不低於5年工作或服務協議的國家“千人計劃”、省“千人計劃”、市“521”計劃人選，分別給予一次性獎勵8萬元、5萬元、2萬元。支持企業與高等院校、科研院所開展產學研合作，建立院士專家工作站，對首次建立院士專家工作站的給予20萬元建站經費。建站後每引進1名院士進站工作給予10萬元科研經費補助。

西湖區人才辦負責人對筆者表示，杭州市西湖區擁有美麗的西湖和西溪國家濕地公園，又是杭州市面積最大的主城區，浙江省委省政府的所在地，彙集了浙江大學、中國美院等著名院校和科研機構上百家。2010年西湖區財政總收入突破100億元，地方財政收入位列全省縣市區前列。熱

忱歡迎海外高層次人才前來美麗的西湖區創業。詳見西湖人才網 www.xhrc.net

杭州市西湖區人事局人才交流中心，聯繫人：俞鴻
電話：0571-87935180，
郵箱：yu3h@tom.com
(俞鴻、過軍、冰凌)



Home Energy Assistance Program

居家能源補助計劃

居家能源補助計畫是一個由聯邦政府資助的計畫，主要是補助符合低收入標準的俄亥俄州居民在冬天的煤氣費用。

- 申請地點：亞洲民眾服務協會(克里夫蘭辦事處)
- 申請日期 & 時間：
 - 2011年9月16日(星期五)下午4:30至下午6:30
 - 2011年9月17日(星期六)上午10:00至下午2:00
- 申請資格：家中所有工作者稅前的總年收入必須符合聯邦政府200%的收入標準

如有興趣請申居家能補助計劃，請攜帶以下文件：

- ❖ 身份證明正本(例如：綠卡、美國護照或I-94)
- ❖ 俄亥俄州身分證明(例如：駕照、ID)
- ❖ 整戶(在工作者)最近三個月收入證明正本
- ❖ 全家人的姓名、出生日期及工卡號碼
- ❖ 最近期的煤氣及電費單正本
- ❖ 如家庭成員中有年滿18歲但尚未工作者，須一同前來簽寫無收入證明
- ❖ 其它收入和補助證明正本(例如：退休金、失業金證明、兒童補助、利息等)

如有任何疑問，請致電 216-881-0330 查詢

Asian Services In Action, Inc.
亞洲民眾服務協會
3631 Perkins Ave., 2A-W,
Cleveland, OH 44114 Asian Services In Action, Inc.



2011-2012 兒童精進班

「教育」是慈濟的四大志業之一，克城慈濟人文精進班，除教導學習中文之外，將按九大德目精勤、感恩、禮節、仁愛、惜福(知足)、善解(包容)、誠實、歡喜、孝順分類，配合五段式教學法(體驗、講述故事、省思、靜思與生活實踐)及其它如手語、茶道、花道等課程，並透過慈濟真善美的真人故事，滋潤學生心靈使善念成長，並懂得感恩及付出，以期導引孩子正向成長，希望孩子們心中常存知足、感恩、善解、包容，能明辨是非，自律自愛，而達到淨化人心，祥和社會之期望。

歡迎家長擔任愛心爸爸或愛心媽媽，以達到共同參與及師生、親子、親師間的良性溝通，營造愛的氣氛，產生「愛的循環」。

對象：3 - 18 歲
上課內容：中文、靜思語教學及人文教育
時間：每個星期六，自 9/17/2011 至 5/26/2012 止，共 32 週。下午 2:00 至 4:30。
地點：慈濟克里夫蘭聯絡處 1076 Ford Road, Highland Heights, OH 44143
費用：\$90/一學年(教材及作業費)
制服：白色 polo 衫，深藍色長褲(上課須穿著制服，請家長自行準備)
報名與諮詢：慈濟克里夫蘭聯絡處 440-646-9292
報名截止日期：8/28/2011



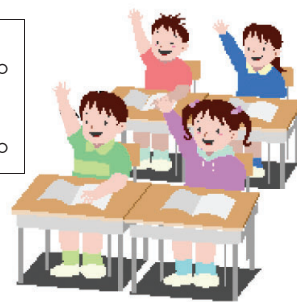
佛教慈濟基金會美國中西部克里夫蘭聯絡處
1076 Ford Road, Highland Heights, OH 44143 Tel: (440)646-9292

初級兒童中文班招生

本中心中文班，開班至今已近四年，即日起將繼續擴大招生。請為您子女的未來創造更多的職場就業機會。

- ❖ 使用標準中文發音，並配合漢語拼音教學。
- ❖ 簡體字為主，繁體字並用。
- ❖ 小班制上課，加強中文對話及查字典能力。

開課日期：10/08/2011
每週六上一堂課，每堂課 90 分鐘。
每月學費 \$45.00。
凡年滿 5 歲，即可報名。請預先報名，限收名額，額滿為止。
報名電話：(216) 881-0330 分機 201
報名及上課地點：ASIA, Inc. 亞洲民眾服務協會
3631 Perkins Ave., 2A-W (近 36 街)



Asian Services In Action, Inc.
亞洲民眾服務協會

兒童美術班也招生中

安心會計師事務所

Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務

優惠的價格

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 美國註冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師
- 美國會計師事務所工作經歷
- 美國工商管理碩士
- 百強大型企業數十載正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士，博士學歷

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅

電子報稅 準確快速
專業服務 安全保密
經驗豐富 誠信可靠
負責熱忱 服務上門
為您着想 保您放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

電話：412-606-5196 傳真：412-904-2368

聯系人：Annie; Raymond 電郵：angel1tax@yahoo.com

CHINA STAR
Finest Chinese Cuisine
Dine-in . Take-out . Free Delivery
www.chinastar-pgh.com

正宗川菜 名師主廚
環境優雅 友善服務

盛大開業

Squirrel Hill
1900 Murray Ave. (Cross Giant Eagle)
Pittsburgh, PA 15217
Tel: 412-521-1313

五周年慶

North Hill
3200 McIntyre Square Dr.
(Near K-Mart)
Pittsburgh, PA 15237
Tel: 412-364-9933

好吃！實在！